

NewsLetter



Narita International Friendship Society

No.260

にほんごサロン開催



日本語を使って自己紹介

7月28日木曜日、赤坂の「男女共同参画センター」にて、やさしいにほんごクラスの受講者を対象に、「にほんごサロン」を開催しました。普段のやさしいにほんごクラスの受講形式とは異なり、集まった日本人会員と日本語で自己紹介をしたり、日常的に使うフレーズを習ったりと、日本語での会話を楽しみました。また、講師の先生が日本独特の夏の風物詩についてスライドで紹介した後、参加者同士で各国の涼の取り方について紹介し合うなど、互いの文化についても学びました。

韓国語サロン開催

昨年からはじめた「韓国語サロン」は、参加者が韓国語で日常会話にチャレンジする催しです。9月3日土曜日に、赤坂の「男女共同参画センター」で開催しました。

今回は講師2名、参加者9名が2つのグループに分かれ、自己紹介から始まり仕事や旅行の話、韓国の風習の話などを韓国語で会話しました。「湯豆腐は韓国語で何と訳すか」といった話題で盛り上がったり、カードに書いてある単語を韓国語でヒントをもらいながら当てるなど、2時間ほど楽しみながら勉強しました。

韓国語は動詞の活用や助詞の使い方が意外と難しいのですが、皆さんしっかり勉強している様子で、とても流暢に話せることに驚きました。

成田市国際協会では、これからも様々な語学イベントを開催する予定です。



講師の金恩永(キム・ウニョン)さん、
タブレットを使って自己紹介



講師の李有羅(イ・ユラ)さん(左端)を囲んで

～ウクライナ人道支援～

カテリーナチャリティーコンサート開催

9月27日、ウクライナの民族楽器・バンドウーラの演奏家であるカテリーナさんをお招きし、成田市と共催で『～ウクライナ人道支援～カテリーナチャリティーコンサート』を開催しました。

カテリーナさんは、日本に2人しかいないバンドウーラの演奏者の1人で、現在は全国各地でコンサートを開催し、ウクライナの現状や平和の尊さを伝えています。この日、ウクライナの民族衣装を着て舞台上に登場したカテリーナさんは、東日本大震災による被災者の復興を応援するために制作された「花は咲く」をはじめとした日本の曲や、ジョン・レノンの「イマジン」、民族歌謡の「ウクライナの唄」、自身が作詞・作曲した「平和な空」など幅広い曲を演奏し、バンドウーラの音色と美しい歌声、そして穏やかで力強い語りで、会場に集まった約200人の来場者を魅了していました。

バンドウーラは材料やそれを作る職人はウクライナにしかいないため、戦争が激化すればするほど、バンドウーラもウクライナの人々も危機的な状況に陥り、ウクライナが他国に攻められるたびにこの楽器も迫害されてきたと、カテリーナさんは訴えていました。一日も早くウクライナに平和が訪れる事を願うばかりです。

また、「バンドウーラはウクライナ人の全てであり、バンドウーラ＝ウクライナである。」「ウクライナには母の唄が多く、その次に、国の唄が多い。国は母なのである。」など、ウクライナ独自の文化や考え方についても話していました。

カテリーナさんは、幼少の頃自宅から数キロ以内にあったチェルノブイリ原発の事故により被爆されました。避難先では、いじめや差別にもあわれたそうです。そして、今回のロシアによるウクライナ侵攻のお話もあり、母と姉は日本に来ることができたが、親類の多くが今もウクライナにいて、その中にはロシアと戦いを続けている人もいと語っていました。

来場者からは、「繊細で透明感のあるバンドウーラの音色と歌声が心に響いた」、「カテリーナさんのお話にも感銘を受けた」など、多くの感想が寄せられました。

コンサートの入場料362,000円と、会場に設置された募金箱に集まった81,700円は日本赤十字社を通じて、全額寄付されます。このコンサートで、ウクライナに対する理解や興味、知識が深まったことと思います。



熱唱するカテリーナさん



バンドウーラの説明をするカテリーナさん



品田理事長の挨拶

バンドウーラとは…

ウクライナの民族楽器。50以上の弦が張られており、半オクターブずつ調律されています。重さは8kg前後あり、繊細な楽器で高温多湿の日本の気候には適さないといわれています。



イベントのお知らせ

会員限定！

研修ツアーのお知らせ

コロナ禍で中止が続いた研修ツアーですが、今年度より再開します。3年ぶりとなる会員親睦のための研修ツアーを紅葉の綺麗な11月下旬に開催します。今回の行先は、千葉県佐倉市です。（※日程は現在での予定です。）

日時：2022年11月29日（火）

参加費：2000円程度（バス代・入館料・昼食代込）

定員：15名

締切：11月4日（金）17:00

スケジュール（予定）

9:50	成田市役所集合
10:30～12:00	佐倉城址公園散策
12:15～13:00	昼食
13:10～15:00	旧堀田邸 佐倉順天堂記念館
15:30	成田市役所到着

※昼食は、「天重せいろ」を予定しています。
温かいそば、または温かいうどんよりお選びいただけます。



昨年度の紅葉の様子

申し込み、お問い合わせは協会事務局（TEL23-3231）まで

成田ヒスパニックサークル主催

ディア デ ムエルトス「死者の日」

Dia de Muertos (ディア デ ムエルトス)とは、「死者の日」と呼ばれるメキシコで最も重要な風習の一つです。現在、メキシコの32州で死者の日が祝われ、それぞれに独自の伝統と習慣があります。10月下旬から11月上旬にメキシコの町や墓地はカラフルな色、香り、イルミネーション等で装飾され、悲しみと喜びの組み合わせが特別な雰囲気を出します。各家庭では祭壇に砂糖で出来たガイコツ、花、お香、亡くなった方の好きだった飲み物や食べ物をお供えます。

中央公民館ロビーで下記の期間、メキシコで実際に使用されている祭壇を再現したものを展示します。是非ご覧ください。



日時：10月26日（水）～11月9日（水） 場所：中央公民館ロビー

問合せ：成田市ヒスパニックサークル代表 井上シルビア

電話：0476-28-7880 メール：maesilvia2012@gmail.com

※関連イベントも計画しております。詳しくは上記問合せ先まで。

お知らせ広場

イベントのお知らせ

【英会話サロン】

日時：11月26日(土) 午前 10:30～12:00 会場：男女共同参画センター
会費：500円 ※最低催行人数 5名

【韓国語サロン】

日時：12月10日(土) 午前 10:30～12:00 会場：男女共同参画センター
会費：500円 ※最低催行人数 5名

【世界の料理を楽しむ会 ～ウクライナ編～】

日時：12月17日(土) 午前 10:00～13:00 会場：中央公民館調理室
定員：20名 会費：会員 700円 非会員 1000円 ※最低催行人数 5名
持ち物：エプロン・三角巾

上記イベントの申し込み、問い合わせは協会事務局（TEL23-3231）まで

【成田市国際市民フェスティバル 中止のお知らせ】

会場となっている、成田国際文化会館の改修工事に伴い、残念ながら今年度も中止となりましたことをご知らせいたします。

会費納入のお願い

会費未納の方は右記銀行口座よりお支払いいただくか、直接、事務局窓口へお支払いください。(振込には手数料がかかります。)未納の方は、自動退会となりますので 10 月末までにお支払いください。

個人会員：1,000円 学生会員：500円

団体会員：5,000円

※今年度のお支払いの有無の確認は、事務局（TEL23-3231）へお問い合わせください。

ゆうちょ銀行 00160-2-42135

口座名 成田市国際交流協会

または、

千葉銀行 成田支店

普通口座 2291618

口座名 成田市国際交流協会理事長 品田 等

【編集後記】

猛暑が続いた今年の夏も過ぎ、秋らしい季節になってきました。人類は気候変動とエネルギーの供給の不安定化という危機の中にいます。今年も地球環境破壊による異常気象で洪水、旱魃が世界各地で起きました。これはもう異常でなく平常となってしまいました。ところで、暗いニュースの多い中、明るいニュースと言えば大リーグの大谷翔平選手の二刀流での活躍です。ストレスの解消になりますね。平和で、温かく過ごせる冬を迎えたいものです。(Dai)

Newsletter (2022 冬号は1月下旬発行の予定です)

【編集・発行】成田市国際交流協会広報部会(〒286-8585 成田市花崎町 760 成田市役所文化国際課内)

Tel:0476-23-3231/Fax:0476-22-4494/E-mail: nifs@ngy.3web.ne.jp